

Trousse d'accueil pour les nouveaux arrivants francophones

# VIVRE EN FRANÇAIS DANS LA GRANDE RÉGION DE **Calgary**

Services et ressources disponibles en français



Communauté  
Francophone  
Accueillante



Financé par :

Funded by:



Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada

Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada



# BIENVENUE DANS LA GRANDE RÉGION DE **Calgary**

## Une communauté francophone accueillante

Cette trousse d'accueil réunit toutes les ressources en français dont vous avez besoin pour vous aider dans votre installation à Calgary : faire vos démarches administratives, vous loger, vous inscrire aux soins de santé, trouver un emploi, inscrire vos enfants à l'école, améliorer vos compétences linguistiques, et bien d'autres informations.



*Cette icône apparaît tout au long du document. Cliquez sur la flèche pour accéder à la page des centres d'accueil et d'établissement.*

## TABLE DES MATIÈRES

L'Alberta, Calgary et ses régions.....	P.2
La Francophonie de Calgary et ses régions.....	P.3
Centres d'accueil et d'établissement.....	P.4
Logement .....	P.5
Déplacement .....	P.6
Emploi .....	P.7
Économie, droit et bénévolat.....	P.8
Éducation .....	P.9
Santé .....	P.12
Justice, droits et devoirs.....	P.13
Banque, finances et aides sociales.....	P.14
Activités socioculturelles et sportives.....	P.15

Édition 2021



# L'ALBERTA, CALGARY ET SES RÉGIONS

## TOURISME ALBERTA

Située au cœur de l'Ouest canadien, la province de l'Alberta est bordée par les montagnes Rocheuses canadiennes. Les Rocheuses abritent les villes de Banff et Jasper, connues comme des stations de ski de renommée mondiale.



Calgary est un centre urbain animé et dynamique, entouré par une nature sans frontières, et riche d'une grande diversité géographique et humaine. Calgary et sa région offrent une grande variété de plaisirs et de découvertes où vous pourrez aussi bien savourer des dim sum dans Chinatown pour le déjeuner que faire des balades en montagne dans les Rocheuses l'après-midi, courir sur les sentiers le long de la rivière Bow ou profiter des commerces francophones de la ville.

Pour plus d'information, visitez le site Web [tourismealberta.ca](http://tourismealberta.ca) et consultez le [guide virtuel gratuit](#) ! 

## PATRIMOINE FRANCOPHONE DE CALGARY

La présence des francophones est ancrée en Alberta depuis plus de 200 ans et continue de rayonner encore aujourd'hui partout dans la province, grâce au dévouement des communautés et des institutions francophones. Le français était la première langue européenne parlée sur les territoires qui devinrent l'Alberta en 1905. La popularité des programmes francophones et des programmes d'immersion française ne cesse de grandir, autre preuve de la vitalité francophone de l'Ouest canadien.

La ville de Calgary est fière de sa communauté francophone dynamique, multiculturelle et vibrante. Plusieurs des premiers pionniers arrivés à Calgary étaient d'origine canadienne-française. De nos jours, la francophonie de Calgary est toujours influencée par ces origines, tout en étant enrichie d'autres cultures francophones provenant de différents pays à travers le monde.

Pour plus d'information, visitez le site Web [francophonie-calgary.ca](http://francophonie-calgary.ca).

## CIRCUIT INTERACTIF GUIDÉ : « ROULEAUVILLE, LE QUARTIER HISTORIQUE FRANCOPHONE DE CALGARY »

Voyagez à travers le temps et l'espace dans Rouleauville, le quartier historique francophone de Calgary, grâce au circuit pédestre de 2 heures qui vous permettra d'admirer 14 sites significatifs au cœur de la ville.

Apprenez-en davantage sur le circuit proposé par l'application [BaladoDécouverte de Rouleauville](#) ou téléchargez le [guide pédestre](#). 



# LA FRANCOPHONIE DE CALGARY ET SES RÉGIONS

## PORTAIL DE FRANCOPHONIE CALGARY ET SES RÉGIONS

Découvrez le portail de Francophonie Calgary où vous trouverez toute la gamme des ressources et des services en français de la région, en plus de l'infolettre mensuelle des activités en français.

Pour plus d'information, visitez le site Web [francophonie-calgary.ca](http://francophonie-calgary.ca).



Infolettre mensuelle des activités en français dans la grande région de Calgary

## ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ALBERTA (ACFA) RÉGIONALE DE CALGARY

L'ACFA régionale de Calgary est l'organisme porte-parole de la communauté francophone de Calgary et sa région. Son rôle est de faire valoir les intérêts de cette communauté et d'assurer son développement global. Son mandat est notamment de promouvoir le développement, l'utilisation et l'intérêt pour la langue française.



ACFA  
Régionale de Calgary

L'ACFA régionale de Calgary organise de nombreuses activités communautaires et collabore avec tous les organismes ayant des mandats de développement, d'enrichissement et de soutien de la communauté francophone de la région.

Pour plus d'information, visitez le site Web [calgary.acfa.ab.ca](http://calgary.acfa.ab.ca).

## SECRÉTARIAT PROVINCIAL DE L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ALBERTA (ACFA)

La francophonie albertaine est représentée et soutenue par le Secrétariat provincial de l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) qui a le rôle suivant :



ACFA

- agir comme porte-parole provincial pour le développement et la défense des intérêts des francophones auprès des gouvernements;
- offrir une programmation locale d'activités et de services via les ACFA régionales.

Pour plus d'information, visitez le site Web [acfa.ab.ca](http://acfa.ab.ca).

# CENTRES D'ACCUEIL ET D'ÉTABLISSEMENT

 Cette icône apparaît tout au long du document. Cliquez sur la flèche pour accéder à la page des centres d'accueil et d'établissement.

## CENTRE D'ACCUEIL POUR LES NOUVEAUX ARRIVANTS FRANCOPHONES (CANAF)

Le CANAF, votre centre d'établissement, offre les services suivants :

- Services « Évaluation des besoins et des atouts et aiguillage » (SÉBAA)
- Information, orientation et ateliers d'intégration
- Services et formations liés à l'employabilité (numéro d'assurance sociale [NAS], recherche d'emploi, expérience canadienne)
- Traduction et interprétation
- Services liés au logement
- Services juridiques et clinique d'impôt (déclaration et affaires fiscales)



Pour plus d'information, visitez le site Web [canaf.ca](http://canaf.ca).

## LA CITÉ DES ROCHEUSES

Le Centre d'accueil francophone de la Cité des Rocheuses, votre porte d'entrée à Calgary, offre les services suivants :

- Services « Évaluation des besoins et des atouts et aiguillage » (SÉBAA)
- Services d'établissement
- Formation linguistique (cours de français pour les résidents permanents)
- Services « pré-départ »



Pour plus d'information, visitez le site Web [citedesrocheuses.com](http://citedesrocheuses.com).

## PORTAIL DE L'IMMIGRANT ASSOCIATION (PIA)

Le PIA offre principalement aux femmes et aux jeunes les services d'établissement suivants :

- Programme « Travailleurs en établissement dans les écoles » (TEE)
- Services « Évaluation des besoins et des atouts et aiguillage » (SÉBAA)
- Référencement (services liés au logement et aux autres besoins de base)
- Information et orientation
- Connexions communautaires



Pour plus d'information, visitez le site Web [pia-calgary.ca](http://pia-calgary.ca).

# LOGEMENT

À votre arrivée au Canada, l'une des premières choses que vous ferez est de trouver un endroit où habiter. Découvrir les quartiers que vous aimez et dénicher le logement qui vous conviendra peut prendre un certain temps.

## RECHERCHE DE LOGEMENT

Pour vous aider à chercher un logement, n'hésitez pas à utiliser les moyens suivants :

- Réseau personnel : faites marcher le bouche-à-oreille pour connaître les possibilités de logement
- Services d'accueil et d'établissement : contactez un organisme pour vous aider dans votre recherche (voir « Centres d'accueil et d'établissement » page 4 )
- Réseaux sociaux : rejoignez les nombreux groupes de francophones en Alberta
- Sites de recherche de logement : consultez les annonces sur [realtor.ca](https://www.realtor.ca) / [rentfaster.ca](https://www.rentfaster.ca) / [kijiji.ca](https://www.kijiji.ca).

## AGENTS IMMOBILIERS FRANCOPHONES

Consultez le répertoire des membres du site Web du Conseil de développement économique de l'Alberta (CDÉA) pour accéder à une liste non exhaustive des agents immobiliers francophones dans la région.

 [lecdea.ca](https://www.lecdea.ca)



## AUTRES SERVICES AUX LOCATAIRES



### Aide au logement

Que ce soit pour meubler votre lieu de vie, obtenir un soutien financier (logement subventionné pour les personnes à faible revenu) ou encore bénéficier d'un logement adapté aux besoins spécifiques (personnes à mobilité réduite et personnes âgées), contactez l'un de vos **centres d'accueil et d'établissement**  pour connaître votre éligibilité aux différents programmes et obtenir des références.



### Changement d'adresse

Dès votre installation, faites votre changement d'adresse en vous rendant sur le site de Postes Canada. N'oubliez pas d'informer de votre changement d'adresse Service Canada, votre banque, votre employeur et votre compagnie d'assurance.

 [canadapost-postescanada.ca](https://www.canadapost-postescanada.ca)



### Démarches d'installation auprès des fournisseurs d'énergie (branchement aux services publics)

Il est possible que l'eau, l'électricité et le gaz naturel ne soient pas inclus dans votre loyer. Contactez les détaillants et les distributeurs de ces services, afin que ces derniers soient connectés le jour où vous emménagez dans votre logement (en anglais seulement).

 [ucahelps.alberta.ca](https://www.ucahelps.alberta.ca)



### Assurance habitation

Protégez vos biens et vos effets personnels contre les dommages, les incendies ou les vols. Communiquez avec le Bureau d'assurance du Canada pour souscrire à une assurance habitation.

 [ibc.ca](https://www.ibc.ca)

# DÉPLACEMENT

Calgary s'étend sur plus de 800 km<sup>2</sup>. Pour parcourir la ville, plusieurs moyens de transport sont disponibles : les transports publics (bus et métro léger de ville dit « CTrain ») et les services de location et d'autopartage de véhicules (Communauto).

## TRANSPORT À CALGARY

- Déplacements en CTrain ou en bus : visitez le site Web [calgarytransit.com](http://calgarytransit.com) (en anglais seulement)
- Déplacements en taxi : visitez le site Web [calgarycabs.ca](http://calgarycabs.ca) (en anglais seulement)
- Services d'autopartage : visitez le site Web [communauto.com](http://communauto.com) (en anglais seulement)

Pour toute question liée au transport, contactez un de vos **centres d'accueil et d'établissement** 

## CONDUITE EN VOITURE À CALGARY

Nombreux sont les Albertains qui se déplacent en voiture à Calgary. Pour échanger votre permis d'origine ou passer votre permis de conduire albertain, pour obtenir vos plaques d'immatriculation ou encore pour souscrire à une assurance automobile, visitez le bureau d'agents d'immatriculation le plus proche de chez vous. Pour plus d'information, visitez le site Web [servicealberta.gov.ab](http://servicealberta.gov.ab) (en anglais seulement).

L'Association des juristes d'expression française de l'Alberta met à votre disposition le **Guide du conducteur sur la conduite, la sécurité et la délivrance de permis de conduire automobiles et camions**. 



# EMPLOI

Pour vous aiguiller dans votre recherche d'emploi et vos projets professionnels à Calgary, vous pouvez bénéficier de nombreuses ressources, notamment en ce qui concerne le service de conseils en emploi, la préparation aux entrevues ou un appui à l'entrepreneuriat.

## SERVICES EN EMPLOI

### Centre de carrière – Calgary



Le Centre de carrière – Calgary, qui vous permet d'améliorer vos compétences fondamentales en recherche d'emploi, offre les services suivants :

- Conseils et soutien personnalisés liés à la recherche d'emploi, à l'éducation et à la formation
- Ateliers et accès à des ressources virtuelles
- Planification et réorientation de carrière
- Organisation d'événements employeurs
- Aide au placement dans l'emploi

 [calgarycareerhub.com](http://calgarycareerhub.com)

### Centre de carrière et d'emploi – MCG Career



Le Centre de carrière et d'emploi MCG de Calgary offre des services de carrière et d'emploi sans frais et sans rendez-vous :

- Conseils de carrière individuels, babillard d'emplois et accès aux ordinateurs
- Accès à des webinaires, à des publications et à des ressources d'emplois
- Services aux employeurs
- Cafés de l'emploi et réseautage

 [mcgcareers.com](http://mcgcareers.com)

### Prospect human services



L'organisme Prospect Human Services vous accompagne dans votre recherche d'emploi, notamment grâce à ses divers programmes et services:

- Conseils de recherche d'emploi et orientation professionnelle
- Mise en contact avec les employeurs et recruteurs
- Transfert de compétences
- Accompagnement dans votre projet de formation professionnelle
- Ateliers de soutien pour les demandeurs d'emploi, y compris des salons d'emploi

 [prospectnow.ca](http://prospectnow.ca)

### Service employabilité – Centre d'accueil pour les nouveaux arrivants francophones (CANAF)



Orientation de carrière, critique de CV et de lettre de motivation, préparation aux entrevues d'embauche, aide à la recherche d'emploi et développement de réseau professionnel : le CANAF offre des services d'employabilité aux immigrants de la grande région de Calgary en proposant un accès à des conseils en emploi et à des ateliers gratuits pour se préparer au marché du travail canadien.

 [canaf.ca](http://canaf.ca)

## AUTRES DÉMARCHES DANS VOTRE RECHERCHE D'EMPLOI

### ACCOMPAGNEMENT SUR MESURE

Pour toutes vos questions liées à l'emploi, aux codes du marché du travail canadien, ou encore aux démarches administratives comme la recherche du numéro d'assurance sociale (NAS), contactez l'un des **centres d'accueil et d'établissement** 

### TRADUCTION ET RECONNAISSANCE DES DIPLÔMES ÉTRANGERS

Vous pouvez demander l'évaluation des titres de compétences étrangers lors de vos démarches de recherche d'emploi ou pour vos études. Pour plus d'information sur la traduction et la reconnaissance de vos diplômes, visitez le site Web [alberta.ca](http://alberta.ca).

# ÉCONOMIE, DROIT ET BÉNÉVOLAT

## CRÉATION D'ENTREPRISE

### Conseil de développement économique de l'Alberta (CDÉA)

Le Conseil de développement économique de l'Alberta (CDÉA) est le principal intervenant en matière de développement économique francophone dans la province. Plus spécifiquement, le CDÉA vous accompagne dans votre projet de création ou de développement d'entreprise.

 [lecdea.ca](http://lecdea.ca)



## VOS DROITS ET RESPONSABILITÉS AU TRAVAIL



Si vous vous posez des questions sur vos droits, votre revenu, vos périodes de repos ou encore votre affiliation syndicale, consultez le site Web [alis.alberta.ca](http://alis.alberta.ca).



## PORTAIL DE BÉNÉVOLAT BILINGUE (BBBV)

Faire du bénévolat en français procure différents avantages :

- Découvrir votre nouvelle communauté
- Acquérir de nouvelles compétences
- Vivre de nouvelles expériences
- Contribuer à la communauté tout en échangeant en français
- Élargir votre réseau tout en participant à une cause qui vous tient à cœur



Pour plus d'information, visitez le site Web [bbbv-calgary.ca](http://bbbv-calgary.ca).

# ÉDUCATION

Au Canada, les systèmes d'éducation sont propres à chaque province et territoire. L'Alberta est fière de son système d'éducation de grande qualité et offre un grand choix de possibilités d'études. En vertu de la loi, les enfants albertains doivent fréquenter l'école de 6 à 16 ans.

## Niveaux scolaires en Alberta

Âge	Niveau	École
4,5 ans au 1 <sup>er</sup> mars	Maternelle	Élémentaire
De 6 à 11 ans	1 <sup>re</sup> à 6 <sup>e</sup> année	Élémentaire
De 11 à 15 ans	7 <sup>e</sup> à 9 <sup>e</sup> année	Secondaire, premier cycle
De 15 à 18 ans	10 <sup>e</sup> à 12 <sup>e</sup> année	Secondaire, deuxième cycle

Retrouvez l'ensemble  
des ressources  
francophones en  
éducation sur le portail  
[francophonie-calgary.ca](http://francophonie-calgary.ca)

## ÉDUCATION EN FRANÇAIS À CALGARY

Le français et l'anglais étant les langues officielles du Canada, les résidents francophones de l'Alberta ont le droit de faire instruire leurs enfants dans une école francophone. Alberta Education encourage tous les élèves de l'Alberta à se prévaloir des possibilités qui leur sont offertes d'apprendre le français, et offre des programmes alternatifs de langue tels que l'immersion française.

Le choix du système d'éducation peut varier en fonction de la mission de l'école, de la langue d'enseignement, des programmes d'enseignement offerts ou encore des types d'activités parascolaires.

### PROGRAMMES FRANCOPHONES : FRANÇAIS LANGUE PREMIÈRE

Les écoles francophones (français langue première) s'adressent aux familles francophones qui désirent que leurs enfants conservent ou maîtrisent la langue française et qui souhaitent encourager un fort bilinguisme.

Ces écoles offrent généralement une programmation scolaire qui cadre avec les besoins diversifiés des élèves dans un contexte de francophonie minoritaire. Les enfants maîtriseront ainsi pleinement le français comme langue première, tout en s'identifiant et en s'intégrant à la culture et à la communauté francophone.

L'école francophone est accessible aux enfants dont au moins un parent parle le français comme langue maternelle encore comprise. L'enseignement de toutes les matières scolaires est offert aux élèves selon le programme d'études d'Alberta Education.

### PROGRAMMES D'IMMERSION

Les programmes d'immersion offrent un enseignement qui se déroule principalement en français, à l'exception des cours d'anglais langue maternelle.

Ces programmes sont une option pour les élèves qui ne sont pas admissibles dans les écoles francophones. Pour que les enfants puissent fréquenter un programme d'immersion, il n'est pas obligatoire que ceux-ci ou leurs parents parlent français. La langue de communication entre le foyer et l'école est l'anglais.

Pour plus d'information sur l'éducation en français à Calgary, visitez le site Web [alberta.ca/education](http://alberta.ca/education).

# ÉDUCATION

## ÉCOLES ET ÉTABLISSEMENTS FRANCOPHONES À CALGARY : FRANÇAIS LANGUE PREMIÈRE

### FÉDÉRATION DES PARENTS FRANCOPHONES DE L'ALBERTA (FPFA)

La FPFA représente, outille et rassemble les parents francophones de l'Alberta, de la petite enfance au postsecondaire. La FPFA soutient également les bénévoles qui siègent aux conseils d'école francophones.

Pour plus d'information, consultez le [Guide à l'usage des parents d'élèves immigrants](#). 

 [fpfa.ab.ca](http://fpfa.ab.ca)

### ÉDUCATION ET SERVICES PRÉSCOLAIRES

Petite enfance, services de garderie, prématernelle en français, garderie et soutien parental : retrouvez toutes les ressources dont vous avez besoin pour vos enfants en âge préscolaire sur le portail Francophonie Calgary. Offrez à vos enfants la chance d'acquérir et de conserver le français comme langue première tout en les préparant à faire leur entrée à la maternelle francophone.

 [francophonie-calgary.ca](http://francophonie-calgary.ca)

### ÉDUCATION PRIMAIRE ET SECONDAIRE PUBLIQUE ET CATHOLIQUE

Les écoles du conseil scolaire du Sud de l'Alberta « FrancoSud », offrent le programme d'enseignement d'Alberta Education. Tous les élèves peuvent accéder aux programmes d'anglais langue seconde ou de francisation (pour les enfants à prédominance anglophone), afin d'enrichir leur apprentissage et de leur permettre de compléter avec succès leur programme d'études. Il existe plusieurs écoles du Conseil scolaire FrancoSud à Calgary à Calgary et une école dans chacune des localités suivantes : Airdrie, Medicine Hat, Brooks et Lethbridge.



Pour plus d'information, visitez le site Web [francosud.ca](http://francosud.ca).

### ÉTABLISSEMENTS POSTSECONDAIRES

- Campus Saint-Jean (situé à Edmonton, antenne à Calgary) : [ualberta.ca](http://ualberta.ca)
- Centre français de l'Université de Calgary : [arts.ucalgary.ca](http://arts.ucalgary.ca)

### PROGRAMME D'ÉDUCATION PRIVÉE DE LA 1<sup>re</sup> À LA 12<sup>e</sup> ANNÉE

- Lycée Louis Pasteur : [lycee.ca](http://lycee.ca)
- Calgary French & International School : [cfis.com](http://cfis.com)
- WIC West Island College : [westislandcollege.ab.ca](http://westislandcollege.ab.ca)

## IMMERSION FRANÇAISE

Retrouvez tous les programmes d'immersion française dans la section éducation et petite enfance sur le site Web [francophonie-calgary.ca](http://francophonie-calgary.ca).

- Calgary Board of Education (CBE) : le conseil scolaire de Calgary (site en anglais seulement) : [cbe.ab.ca](http://cbe.ab.ca)
- Calgary Catholic School District RCSSD (site en anglais seulement) : [cssd.ab.ca](http://cssd.ab.ca)
- Rocky View School Division : pour les résidents habitant à l'ouest, au nord et à l'est de la ville de Calgary (site en anglais seulement) : [rockyview.ab.ca](http://rockyview.ab.ca)
- Foothills School Division : pour les résidents habitant au sud de Calgary, incluant les villes d'Okotoks, de High River, Black Diamond et Turner Valley (site en anglais seulement) : [fsd38.ab.ca](http://fsd38.ab.ca)
- Christ the Redeemer Catholic School Division (site en anglais seulement) : [redeemer.ab.ca](http://redeemer.ab.ca)
- Chinook's Edge School Division (site en anglais seulement) : [cesd73.ca](http://cesd73.ca)
- Golden Hills School Division (site en anglais seulement) : [ghsd75.ca](http://ghsd75.ca)

## COURS D'ANGLAIS

Des programmes fédéraux et provinciaux vous permettent de suivre des cours d'anglais adaptés à votre niveau linguistique.



- Alliance française de Calgary : cours d'anglais de niveau intermédiaire (site en anglais seulement)  
[afcalgary.ca](http://afcalgary.ca)
- Calgary Public Library : ateliers de conversation au niveau intermédiaire offerts à la bibliothèque où vous pourrez améliorer votre anglais, faire de nouvelles rencontres et découvrir la culture et la communauté locale (site en anglais seulement)  
[calgarylibrary.ca](http://calgarylibrary.ca)
- Certains centres d'accueil et d'établissement : formations linguistiques ou service de référencement vous permettant d'améliorer votre anglais. Pour plus d'information, contactez vos **centres d'accueil et d'établissement** 
- Gouvernement de l'Alberta : ressources disponibles pour améliorer votre anglais, démarches administratives importantes (site en anglais seulement)  
[alberta.ca](http://alberta.ca)



## Services de santé en français

Les services de santé Alberta (Alberta Health Services) offrent des services aux patients francophones tels que l'interprétation au téléphone 24 h/24, la traduction de documents de santé et des services d'information. Pour plus d'information sur les services de santé en français, visitez le site Web [albertahealthservices.ca](http://albertahealthservices.ca).  
**Alberta Health Link : 811 – 24 h/24**



## Médecin de famille

Le site Web du Réseau santé Alberta contient un répertoire des professionnels de la santé oeuvrant à Calgary et sa région ainsi qu'un grand nombre de ressources santé.

 [rsa-ab.ca](http://rsa-ab.ca)

La liste répertoriant les praticiens vous permet de trouver un médecin de famille en fonction du nom, de la langue parlée, de la situation géographique ou des centres d'intérêt (en anglais seulement).

 [search.cpsa.ca](http://search.cpsa.ca)

La plateforme « docteur Alberta » vous permet de chercher un praticien en sélectionnant la langue française comme critère de recherche (en anglais seulement).

 [albertafindadoctor.ca](http://albertafindadoctor.ca)



## Soutien psychologique

Le bureau central du "Réseau santé Alberta" vous permet d'obtenir un soutien psychologique adapté à vos besoins.

 [reseausantealbertain.ca](http://reseausantealbertain.ca)

## Application PPA - Santé mentale



L'application PPA est un outil qui regroupe plusieurs informations, ressources et contacts d'urgence destinés à aider les élèves, leurs familles et le personnel enseignant à prendre soin de leur santé mentale. Cette application est régulièrement mise à jour, afin d'inclure des activités et des ressources ayant pour objectif d'aider les personnes dans leur recherche personnelle d'un mieux-être ou d'un équilibre psychologique.

**Téléchargez l'application sur le Apple App Store**  
**Téléchargez l'application sur Google Play**



## Abus et harcèlement / Violence familiale

En cas d'abus et de harcèlement ou de violence familiale, vous pouvez trouver du soutien grâce aux lignes d'assistance téléphonique 24 h/24 qui vous proposent des services en français.

 [alberta.ca](http://alberta.ca)

Ligne d'assistance téléphonique provinciale sur les mauvais traitements : **1-855-4HELPAB** (entre 7 h 30 et 20 h, du lundi au vendredi)

Ligne d'information sur la violence familiale anonyme : **310 -1818** (24 h/24, 7 j/7)

## NUMÉROS D'URGENCE

Ambulances, police, pompiers : ..... 911

Gendarmerie royale du Canada : ..... 780-412-5330

Centre antipoison : ..... 1-800-332-1414

## Centre d'appui familial

Le Centre d'appui familial met à la disposition des adultes, des adolescents et des enfants diverses ressources en français. Pour plus d'information sur le soutien familial, la santé mentale ou la nutrition, visitez le site Web [centredappuifamilial.ca](http://centredappuifamilial.ca).

# JUSTICE, DROITS ET DEVOIRS

Les lois fédérales, provinciales et locales régissent le Canada. Ces lois s'appliquent à toutes les personnes, y compris la police, les avocats et les juges.

## Police

La police canadienne sert et protège les gens. Vous pouvez demander de l'aide à des policiers en cas d'agression, de vol ou encore si vous êtes témoin d'un crime.

**En cas d'urgence, appelez le 911**

 [calgary.ca](http://calgary.ca)

## Comité FrancoQueer de l'Ouest

Le Comité FrancoQueer a pour mission de mener le dialogue sur les enjeux de la diversité sexuelle et de genre, afin de sensibiliser les milieux francophones minoritaires aux identités 2SLGBTQIA+.

 [cfqo.ca](http://cfqo.ca)

## Association des juristes d'expression française de l'Alberta (AJEFA) : vos services juridiques en français

L'AJEFA facilite l'accès du public aux services juridiques en français, en offrant les services suivants :

- Élaborer et coordonner des programmes d'éducation juridique pour le grand public
- Promouvoir le français au sein du système judiciaire de l'Alberta
- Assurer l'offre active et l'amélioration des services juridiques en français en Alberta
- Informer et éduquer le grand public quant à ses droits en matière de services juridiques dans la langue de son choix
- Gérer le Centre albertain d'information juridique

 [ajeфа.ca](http://ajeфа.ca)

## Centre albertain d'information juridique

Géré par l'Association des juristes d'expression française de l'Alberta (AJEFA), le Centre albertain d'information juridique propose des services gratuits et confidentiels d'information juridique, d'orientation et d'accompagnement aux personnes faisant face à un problème d'ordre juridique.

 [infojuri.ca](http://infojuri.ca)

## Plateforme d'information « Cliquez Justice »

Vous vous posez une question sur un sujet juridique? « Cliquez Justice » vous permet de comprendre vos droits et obligations pour mieux gérer vos situations juridiques au quotidien.

 [cliquezjustice.ca](http://cliquezjustice.ca)



# BANQUE, FINANCES ET AIDES SOCIALES

Dossier de crédit, comptes chèques et épargne, marge de crédit... Découvrez le système bancaire canadien.

## Système financier canadien

Vous souhaitez en savoir plus sur la devise canadienne, les opérations bancaires ou le coût de la vie ? Visitez le site Web d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada pour comprendre comment fonctionnent les systèmes financier et fiscal.

 [canada.ca](http://canada.ca)

## Comptables francophones

Consultez le répertoire des membres du site Web du Conseil de développement économique de l'Alberta (CDÉA) pour accéder à une liste de comptables et institutions financières offrant des services en français.

 [lecdea.ca](http://lecdea.ca)

Vous pouvez également trouver des comptables francophones sur le site Web de Services en français.

 [servicesenfrancais.ca](http://servicesenfrancais.ca)

Les Centres d'accueil et d'établissement offrent une clinique d'impôt aux personnes qui en font la demande. Pour plus d'information, contactez l'un des **centres d'accueil et d'établissement** 

## Aides financières pour les enfants, les familles et les aînés

L'Agence du revenu du Canada propose des programmes de prestations pour les enfants et les familles de l'Alberta. Il existe également des programmes et services pour les aînés qui offrent un régime de pensions du Canada ou encore une pension de la Sécurité de la vieillesse. Pour toute information complémentaire ou pour obtenir un référencement dans vos démarches de demande d'aide financière, prenez contact avec vos **centres d'accueil et d'établissement** 

## Pourboires



Au Canada, les prix sont affichés hors taxes et hors service. Il est coutume de donner un pourboire à hauteur de 15 à 20 % de la facture totale (avant taxes) dans les bars et les restaurants. Il faut également donner un pourboire aux coiffeurs, aux livreurs et aux taxis.

## Virements Interac

Le service de virement Interac est une façon simple et sécuritaire d'envoyer de l'argent à une autre personne, par texto ou par courriel. Plus besoin de passer au guichet de votre banque : utilisez vos services bancaires en ligne.

## Dépôt direct

La méthode du dépôt direct permet à votre employeur et aux programmes de prestations gouvernementales de déposer des paiements par voie électronique directement sur votre compte bancaire.

# ACTIVITÉS SOCIOCULTURELLES ET SPORTIVES

Dans votre projet d'établissement et d'intégration à Calgary, créer des liens avec les membres de votre nouvelle communauté constitue une étape importante. C'est en explorant votre nouvelle région et en participant à la vie communautaire que vous vous sentirez chez vous.

## GRAND PUBLIC

### Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) Régionale de Calgary

L'ACFA régionale de Calgary offre une programmation d'activités artistiques et culturelles variées, dont des événements grand public tels que la fête de l'hiver Franco Winter Fest. La nouvelle fête de l'hiver annuelle, dont la grande première aura lieu en mars 2022, rassemblera les familles et le grand public pour découvrir et célébrer les joies de l'hiver. Cette immersion festive de deux jours propose une multitude d'activités dans le cadre d'une programmation consacrée aux arts, aux cultures et au patrimoine local.

 [acfa.ab.ca/Calgary](http://acfa.ab.ca/Calgary)

### Portail de l'immigrant association (PIA)

Le PIA promeut les cultures francophones présentes à Calgary. Cette association multiculturelle offre une programmation riche et diversifiée pour tous les âges, notamment des activités pour les jeunes et pour les femmes telles que les activités parascolaires, des ateliers d'information et d'orientation, des ateliers thématiques et des cuisines communautaires. Le PIA organise également le Franco-Festival en été et d'autres célébrations familiales tout au long de l'année.

 [pia-calgary.ca](http://pia-calgary.ca)



### La Cité des rocheuses

Lieu de rassemblement et de spectacles pour le grand public, la Cité des Rocheuses propose un programme artistique, culturel et communautaire en français incluant notamment des films, des pièces de théâtre, des spectacles de danse, des concerts, des expositions, des ateliers artistiques et des activités communautaires.

 [citedesrocheuses.com](http://citedesrocheuses.com)

### Alliance française de Calgary

L'Alliance française propose de riches événements culturels tout en promouvant et en diffusant la langue française et les cultures francophones à Calgary.

 [afcalgary.ca](http://afcalgary.ca)

### Zone Franco d'Airdrie

Le groupe communautaire Zone Franco d'Airdrie propose des activités sociales en français au service des francophones d'Airdrie et des environs.

 [Zone Franco d'Airdrie](#)

### Voix des Rocheuses

Voix des Rocheuses est la chorale francophone de Calgary qui encourage la chanson francophone sous tous ses rythmes.

 [voixdesrocheuses.com](http://voixdesrocheuses.com)

# ACTIVITÉS SOCIOCULTURELLES ET SPORTIVES

## PETITE ENFANCE, JEUNESSE & FAMILLE

### Centre d'appui familial



Le Centre d'appui familial propose des programmes et des ressources en français dans les domaines du soutien parental et du développement des enfants de 0 à 18 ans.

 [centredappuifamilial.ca](http://centredappuifamilial.ca)

### Portail de l'immigrant association (PIA)



Le PIA offre une multitude d'activités et de services pour les enfants, non seulement dans le domaine parascolaire, mais aussi dans celui des camps de jour, des sorties et autres activités pour les jeunes. Les enfants disposent également de leur propre espace de rencontre au sein de la Maison des jeunes francophones de Calgary.

 [pia-calgary.ca](http://pia-calgary.ca)

### Francophonie jeunesse de l'Alberta (FJA)



Organisme porte-parole de la jeunesse franco-albertaine, la FJA permet à ses membres, âgés de 14 à 25 ans, de mener à terme plusieurs projets et activités. La FJA a pour mission d'inciter la jeunesse albertaine d'expression française à se découvrir et à s'épanouir. Retrouvez toutes nos activités sur notre page Facebook Francophonie jeunesse de l'Alberta et notre compte Instagram fjalberta.

 [fjalberta.ca](http://fjalberta.ca)

### Canadian Parents for French Alberta



Le réseau Canadian Parents for French offre une programmation variée pour toute la famille en proposant des camps d'été, des fins de semaine familiales et d'autres activités pour parler en français tout en vous amusant.

 [ab.cpf.ca](http://ab.cpf.ca)

### Français pour l'avenir



Le français pour l'avenir promeut le bilinguisme officiel du Canada et les avantages d'apprendre et de communiquer en français auprès des étudiants de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année.

 [french-future.org](http://french-future.org)

### Scouts francophones de Calgary



Les Scouts soutiennent le développement intégral des jeunes Canadiens francophones, afin que ceux-ci jouent un rôle actif dans la société en tant que membres de leur communauté.

 [scoutsducanada.ca](http://scoutsducanada.ca)



Infolettre mensuelle des activités en français dans la grande région de Calgary

[francophonie-calgary.ca](http://francophonie-calgary.ca)

# ACTIVITÉS SOCIOCULTURELLES ET SPORTIVES



## ÊTRE FEMME À CALGARY

### Portail de l'immigrant association (PIA)

Le PIA favorise les rapprochements interculturels, en permettant aux femmes de diverses origines d'échanger, de s'informer et de participer à des activités diverses et variées. Le PIA offre également son soutien aux femmes dans leurs besoins spécifiques tels que dans les situations de crise.

 [pia-calgary.ca](http://pia-calgary.ca)

### Alliance des femmes de la francophonie canadienne (AFFC)

L'AFFC défend les droits des femmes issues des communautés francophones et acadiennes du Canada. En Alberta, la Coalition des femmes de l'Alberta (CFA) est l'un des 15 organismes membres.

Pour l'intérêt du public, l'AFFC publie trois fois par année le webzine PrésentEs! et coordonne annuellement l'événement l'Écho des femmes dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes, le 8 mars.

 [affc.ca](http://affc.ca)

### Coalition des femmes de l'Alberta

La Coalition des femmes de l'Alberta est l'unique organisme voué entièrement à la cause des femmes francophones à travers la province.

Elle propose les ressources suivantes :

- Ateliers « Mentoraction » : présentation de mentores d'expérience dans un domaine donné, mise en relation pour conseils et réseautage
- Ateliers de formation en gouvernance  
Formation en mieux-être pour les personnes aidantes
- Divers autres ateliers en leadership
- Activités familiales ou en groupe

 [coalitionfemmesab.ca](http://coalitionfemmesab.ca)



## AÎNÉS

### Club de l'amitié de Calgary

Le Club de l'amitié favorise des rencontres, des sorties et des ateliers pour les aînés francophones de la grande région de Calgary.

 [clubdelamitie.ca](http://clubdelamitie.ca)



### Fédération des aînés franco-albertains (FAFA)

La FAFA rassemble, informe et outille les 32 000 aînés et jeunes retraités francophones de l'Alberta, dans le but d'aider ceux-ci à s'impliquer pour mieux vivre.

 [fafalta.ca](http://fafalta.ca)



# ACTIVITÉS SOCIOCULTURELLES ET SPORTIVES

## COMMUNAUTÉS CULTURELLES

### Calgary Accueil



Calgary Accueil est un pôle d'accueil, de loisirs et d'échanges oeuvrant dans un environnement de culture française. Animé par une sympathique équipe de volontaires francophones, Calgary Accueil accompagne également les nouveaux arrivants francophones dans les premiers temps de leur installation, afin de transformer leur arrivée en une expérience positive et de favoriser leur intégration au sein de la communauté calgarienne. Pour plus d'information, contactez

[calgaryaccueil.bienvenue@gmail.com](mailto:calgaryaccueil.bienvenue@gmail.com).

 [calgaryaccueil.ca](http://calgaryaccueil.ca)

### Société franco-canadienne de Calgary



La Société franco-canadienne de Calgary soutient la communauté canadienne-française en œuvrant au développement et à la promotion de sa culture, afin d'optimiser sa visibilité et sa fierté.

 [sfcdcalgary.ca](http://sfcdcalgary.ca)

## COMMUNAUTÉS RELIGIEUSES

### Forum international de méditation des écritures saintes (FIMES)

Le forum FIMES vous offre notamment des sessions de méditation de la Bible tous les soirs à 19 h (HNC) ou à 21 h (HNE).

 [fimes.info](http://fimes.info) +1-403-918-0956

 [fimes international](https://www.youtube.com/channel/UC...)  [Fimes Amerique du nord](https://www.facebook.com/fimesamerique)

### Genesis life centre

108 61<sup>th</sup> Avenue SW, Calgary AB T2H 0R2  
Cultes en français tous les 3<sup>e</sup> dimanches du mois à 17 h

 [cjsi.ca](http://cjsi.ca) +1-403-402-8722

### Église Cité du réveil

Pasteur Vincent Atandele Ketu  
 [citedureveil@gmail.com](mailto:citedureveil@gmail.com) +1-587-889-2301

### Paroisse Sainte-Famille

Messes dominicales : samedi à 17 h et dimanche à 10 h 30

1717 5<sup>th</sup> Street SW Calgary AB T2S 2A8

 [saintefamille.ca](http://saintefamille.ca)

### Association sénégalaise de Calgary (SENACAL)

 [senacal.ca](http://senacal.ca)



### Association de la diaspora malienne de Calgary

 [Diaspora-Malienne-de-Calgary](https://www.facebook.com/Diaspora-Malienne-de-Calgary)



### Association des Guinéens de Calgary (AGC)

 [agcalgary.com](http://agcalgary.com)

 [bureau@agcalgary.com](mailto:bureau@agcalgary.com)



### Association camerounaise canadienne de Calgary (ACCC)

 [ccac-acc.org](http://ccac-acc.org)



### Association ivoiro-canadienne de Calgary

 [info@ivoiriencalgary.ca](mailto:info@ivoiriencalgary.ca)



### Communauté congolaise de Calgary

 [Congolese Community of Calgary](https://www.facebook.com/Congolese-Community-of-Calgary)

### Communauté mauritanienne de Calgary

 [mbayeibrahim@gmail.com](mailto:mbayeibrahim@gmail.com)

### Rwanda Canadian Society of Calgary

 [rwacalgary.ca](http://rwacalgary.ca)



### Association de la communauté haïtienne de Calgary

 [haiticalgary.com](http://haiticalgary.com)



# ACTIVITÉS SOCIOCULTURELLES ET SPORTIVES

## MÉDIAS

### Journal provincial bi-mensuel *Le Franco*

**LE FRANCO**

*Le Franco* est le média par excellence des Franco-Albertains.

 [lefranco.ab.ca](http://lefranco.ab.ca)

### Francopresse

**Francopresse**

Francopresse est le seul média numérique national voué principalement à l'information franco-canadienne. Il offre une perspective unique sur les préoccupations et les intérêts de la francophonie canadienne à travers le travail de ses journalistes et celui de leurs collègues des journaux membres de Réseau. Presse répartis dans l'ensemble du Canada.

 [francopresse.ca](http://francopresse.ca)

### Unis TV

**unisTV**

Découvrez une diversité d'émissions d'ici en français pour toute la famille.

 [tv5unis.ca](http://tv5unis.ca)

### Émission de radio French Transe en danse

Écoutez l'émission en français « French Transe en danse » sur la radio CJSW, le lundi de 18 h à 19 h.

Fréquence : **89.7**

### Chaînes de radio « Radio Canada »

 **ICI**

Émissions ICI Première et ICI Musique

Fréquences : **103.9 FM** et **89.7 FM**

## ACTIVITÉS ET RESSOURCES PRÈS DE CHEZ VOUS

### BIBLIOTHÈQUES

La plupart des bibliothèques publiques de l'Alberta offrent des ressources en français. Consultez la liste des centres bibliothécaires sur le site de la bibliothèque de Calgary pour trouver un centre près de chez vous (liste en anglais seulement).

 [calgarylibrary.ca](http://calgarylibrary.ca)

### La Bibliothèque – Centre d'appui familial

La bibliothèque située à la Cité des Rocheuses vous permet d'emprunter des ressources en français incluant des livres, des vidéos et des jeux ! Les plus jeunes peuvent se joindre à des activités de lecture et à des jeux éducatifs aidant au développement du langage et de la lecture.

 [centredappuifamilial.ca](http://centredappuifamilial.ca)

### Alliance française de Calgary

L'Alliance française de Calgary met à votre disposition la plus grande bibliothèque de ressources en français de l'Alberta (en anglais seulement).

 [afcalgary.ca](http://afcalgary.ca)

# ACTIVITÉS SOCIOCULTURELLES ET SPORTIVES

## ACTIVITÉS ET RESSOURCES PRÈS DE CHEZ VOUS

### VIE SPORTIVE

#### Fédération du sport francophone de l'Alberta (FSFA)

La Fédération organise et participe à des événements sportifs variés tout au long de l'année pour tous les publics. Elle encourage une vie active et saine en français en Alberta. Événement principal organisé par la FSFA depuis 1993, les Jeux francophones de l'Alberta (JFA) sont une occasion unique pour les jeunes d'exercer leurs talents dans diverses disciplines et de célébrer avec d'autres jeunes leur fierté culturelle. Cette compétition sportive et artistique provinciale regroupe des centaines de jeunes francophones et francophiles de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année.

 [lafsfa.ca](http://lafsfa.ca)

### ÉVÉNEMENTS FRANCOPHONES EN ALBERTA

#### Franco Festival de Calgary (FFC)

Le FFC est le premier festival francophone multiculturel de Calgary. Il célèbre de nombreuses cultures francophones de l'Afrique à l'Europe, en passant par l'Asie et les Amériques, à travers la musique, la danse, la cuisine et l'artisanat.

 [francofestcalgary.com](http://francofestcalgary.com)

#### Fête de l'hiver Franco Winter Fest

En mars 2022, venez découvrir la nouvelle fête de l'hiver Franco Winter Fest, qui rassemble les familles et le grand public pour découvrir et célébrer les joies de l'hiver : cette immersion festive de deux jours propose une multitude d'activités dans le cadre d'une programmation consacrée aux arts, aux cultures et au patrimoine local.

 [acfa.ab.ca/calgary](http://acfa.ab.ca/calgary)

#### Festival du canoë volant (La Cité francophone/Centre communautaire d'Edmonton)

Le Festival du canoë volant est un événement culturel, créatif et interactif conçu pour célébrer l'histoire locale et la magie d'une longue nuit d'hiver.

 [flyingcanoevolant.ca](http://flyingcanoevolant.ca)

#### Fête franco-albertaine (Edmonton)

La Fête franco-albertaine est l'événement francophone par excellence : des centaines de festivaliers se rassemblent chaque année à l'occasion d'une fin de semaine de camping en montagne rehaussée par une programmation artistique, culturelle et sportive entièrement en français.

 [fetefrancoalbertaine.ca](http://fetefrancoalbertaine.ca)

# ACTIVITÉS SOCIOCULTURELLES ET SPORTIVES

## ACTIVITÉS ET RESSOURCES PRÈS DE CHEZ VOUS

### AUTRES RESSOURCES POUR LES ACTIVITÉS PRÈS DE CHEZ VOUS

#### Application touristique CanadaOuest

L'application CanadaOuest vous permet de découvrir tous les endroits qui offrent des services en français, dans les 4 provinces de l'Ouest canadien.

[Télécharger l'application ici](#)

#### Francalta

Le calendrier en ligne Francalta est le répertoire des activités en français dans la province de l'Alberta.

 [francalta.ca](http://francalta.ca)

### FRANCOPHONIE HORS DE L'ALBERTA

#### Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada (FCFA)

La FCFA assure la défense et la promotion des droits et des intérêts des francophones vivant en situation minoritaire au Canada.

 [fcfa.ca](http://fcfa.ca)

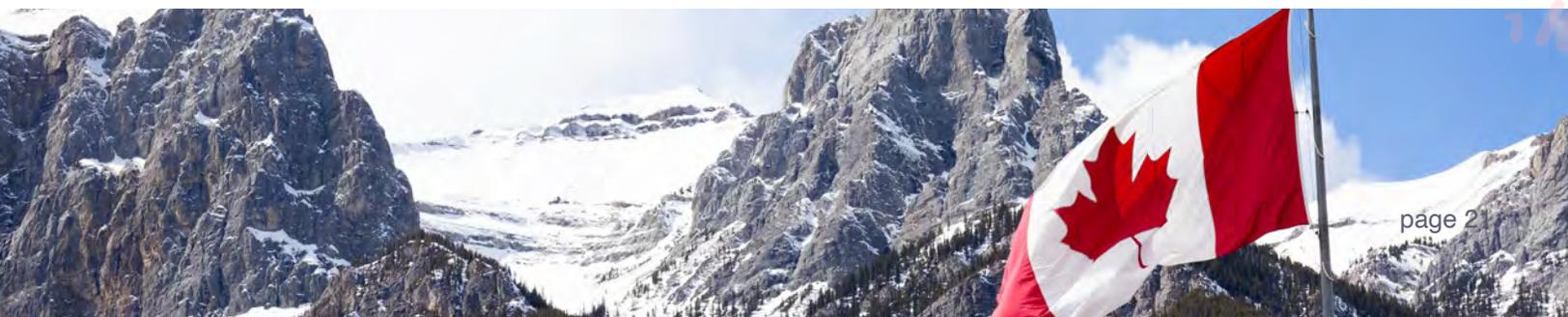
 [immigrationfrancophone.ca](http://immigrationfrancophone.ca)

#### Centre de la francophonie des Amériques

Le Centre de la francophonie des Amériques consolide les liens entre les communautés francophones du continent, afin de bâtir une francophonie plus solidaire, plus forte, plus inclusive et plus riche, une francophonie vivante, plurielle, engagée et innovante.

Le Centre offre gratuitement de nombreuses ressources dont la Bibliothèque des Amériques (qui comprend plus de 15 000 livres d'auteurs francophones des Amériques), des ressources pédagogiques pour l'apprentissage du français et la zone « J'apprends sur l'Amérique francophone » pour découvrir toute la richesse et la diversité de la francophonie des Amériques.

 [francophoniedesameriques.com](http://francophoniedesameriques.com)





Infolettre mensuelle des activités  
en français dans la grande région  
de Calgary :

[francophonie-calgary.ca](http://francophonie-calgary.ca)

# VIVRE EN FRANÇAIS DANS LA GRANDE RÉGION DE **Calgary**



Communauté  
Francophone  
Accueillante



ACFA  
Régionale de Calgary



Financé par :

Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada

Funded by:

Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada